



Cina, Shanghai 05 - 10 novembre 2021

# CHINA INTERNATIONAL IMPORT EXPO 2021

**ICE-Agenzia** intende organizzare una partecipazione espositiva di aziende italiane (in presenza) in occasione della 4<sup>a</sup> edizione della **China International Import Expo (CIIE) 2021**, in programma dal 5 al 10 novembre, presso il National Exhibition and Convention Centre (NECC) di Shanghai.

**Data di svolgimento :** dal 5 al 10 novembre 2021

**Costo adesione:** Gratuito (primo modulo espositivo base di 12/9 mq)\*. Euro 500/mq per ulteriore spazio espositivo richiesto.

**Scadenza adesioni:** 15 maggio 2021

*\* Per ulteriori dettagli consultare la sezione "Offerta ICE" della presente circolare*

**Nota:** Per le specifiche caratteristiche della manifestazione, ed in considerazione dell'attuale situazione di oggettiva difficoltà negli spostamenti, all'ingresso in Cina e della possibile presenza di misure di contenimento, le aziende dovranno comunque garantire la presenza in fiera anche attraverso rappresentanti in Cina

## PERCHE' PARTECIPARE

**China International Import Expo (CIIE)**, alla sua quarta edizione nel 2021, è una manifestazione fortemente voluta dalle autorità cinesi in linea con la politica economica nazionale rivolta alla crescita dei consumi interni e all'importazione di prodotti di alta qualità. Istituita dal Ministero del Commercio della Repubblica Popolare Cinese e dal Governo della Municipalità di Shanghai, con il supporto di istituzioni cinesi e di organizzazioni internazionali, CIIE si presenta come la prima fiera in Cina dedicata all'importazione di prodotti e servizi promossi da espositori stranieri. Le autorità cinesi stanno investendo nell'organizzazione dell'edizione 2021 per dare un forte segnale di ripresa delle attività e dei consumi in Cina e segnare il definitivo superamento della fase di emergenza sanitaria globale.

L'iniziativa è rivolta ad aziende Italiane e Associazioni, a favore delle quali si propone di realizzare due padiglioni dedicati alla presentazione dei prodotti tecnologicamente più innovativi, con particolare priorità ai settori : **Chimico-Farmaceutico, Medicale, Dentale, Biotecnologie, Ambiente ed Energia rinnovabile.**



Plurisetoriale, Beni A Tecnologia Avanzata, Chimico-Farmaceutico, Medicale e Biotecnologie, Dentale, Energia e Ambiente

Attrezzature Antinquinamento, Recupero, Riciclaggio, AMBIENTE, Biotecnologie, Apparecchi Medicali e Chirurgici e Apparecchi Ortopedici, Attrezzature Industria Farmaceutica, Plurisetoriale, Beni A Tecnologia Avanzata, PLURISSETORIALE, BENI A TECNOLOGIA AVANZATA, Prodotti Farmaceutici e Prodotti Chimici e Botanici per usi Medicinali,

Luogo:

Cina, Shanghai

Data Evento:

05 - 10 novembre 2021

Scadenza Adesioni:

15/05/2021

Data Pubblicazione: 04/05/2021

Siti Utili:

<https://www.ice.it/it/mercati/cina/shanghai> ;

<https://www.ciie.org/zbh/en/>

Iscriviti alla Newsletter ICE:

<https://www.ice.it/it/newsletter>

# Offerta ICE-Agenzia

In occasione dell'edizione 2021, ICE-Agenzia curerà l'organizzazione di due Padiglioni separati, di circa 250 mq. ognuno, dedicate ai seguenti settori:

- a) Chimico-Farmaceutico, Medicale /Dentale, Biotecnologie;
- b) Tecnologie ambientali ed Energia rinnovabile

Ogni padiglione sarà strutturato con:

- Spazio **istituzionale/meeting point** che potrà ospitare organismi ed associazioni di riferimento dei settori;
- **Area espositiva** dedicata alle aziende italiane, suddivisa in un moduli individuali, nei limiti dello spazio totale disponibile;

In ottemperanza alle misure straordinarie di sostegno alle aziende italiane, applicate da ICE-Agenzia a seguito dell'emergenza COVID-19, alle aziende ammesse a partecipare, sarà assegnato a titolo GRATUITO un modulo base di 12 mq. (ci si riserva la facoltà di ridurre la metratura del modulo a 9 mq nel caso di consistente numero di adesioni).

L' **OFFERTA di ICE-Agenzia** prevede:

- Assegnazione di un **modulo individuale allestito** con grafica e arredi base. La descrizione dettagliata di arredi e grafica sarà definita con successiva Circolare tecnica;
- Inserimento nel catalogo Ufficiale della fiera;
- Realizzazione di **azioni di comunicazione** per valorizzare la presenza di aziende italiane alla manifestazione;
- **Servizio di assistenza** ed interpretariato (non esclusivo) in fiera;
- Realizzazione di un catalogo di presentazione della presenza italiana in fiera che verrà distribuito ai visitatori durante l'evento fieristico;
- Compatibilmente con gli standard tecnici locali, sarà fornito servizio di collegamento internet WiFi in fiera

Restano a carico delle aziende partecipanti i servizi non espressamente ricompresi nell'Offerta ICE (es. costi di viaggio, vitto alloggio e spedizioni, arredi aggiuntivi ecc).

## DATI PER CATALOGO, ALLESTIMENTO E ATTIVITA' DI COMUNICAZIONE:

Le aziende partecipanti saranno inserite nel catalogo Generale della fiera ed in quello della collettiva italiana e citate nelle varie attività di comunicazione. Alle aziende ammesse sarà pertanto richiesto di inviare, rispettando le scadenze e le modalità che saranno indicate nelle successive circolari, almeno le seguenti informazioni:

- Il logo aziendale vettoriale o in alta definizione;
- Un breve profilo aziendale in inglese (max 15 righe) ;
- Una copia della visura camerale;
- Desiderata tecnici di allestimento (arredi ed elementi aggiuntivi ecc..)
- Eventuali ulteriori informazioni potrebbero essere richieste dagli organizzatori.

Ove necessario, i dati aziendali o personali saranno richiesti tramite compilazione di moduli "on line".

[www.ice.it](http://www.ice.it)

## EDIZIONE PRECEDENTE



Le prime due edizioni (2018 e 2019) hanno avuto un grande successo registrando la presenza di 600.000 visitatori professionali, ed espositori da circa 150 Paesi. 3600 le aziende presenti alla prima edizione del 2018: numeri superiori nella seconda del 2019. L'ICE ha partecipato anche all'edizione del 2020.

## CONTATTI

### ICE-AGENZIA ROMA

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e internazionalizzazione delle imprese italiane  
Via Liszt 21 - 00144 Roma

### UFFICIO TECNOLOGIA INDUSTRIALE, ENERGIA E AMBIENTE

**Dirigente:** ANTONIO LUCARELLI  
Riferimenti: **E. Ciccolella, A. Pallante, L. Puca**  
Email: [startupeinnovazione@ice.it](mailto:startupeinnovazione@ice.it)  
Pec: [startupeinnovazione@cert.ice.it](mailto:startupeinnovazione@cert.ice.it)  
Tel: 06 5992-6650/6872/6685  
Fax: 06 5992

### ICE SHANGHAI

ITALIAN TRADE COMMISSION  
ROOM 1902-1903 - THE CENTER - 989,  
CHANG LE ROAD  
200031 SHANGHAI  
Direttore: Massimiliano Tremitterra  
Tel: 008621 62488600  
Fax: 008621 62482169  
[shanghai@ice.it](mailto:shanghai@ice.it)

P. IVA ICE-Agenzia 12020391004

## Modalità di adesione

Modulo base 12/9mq  
Gratuito

Ulteriore spazio espositivo ( eccedente il  
modulo base)  
€ 500 al mq.

Le aziende interessate a prendere parte alla collettiva italiana alla fiera CIIE 2021 dovranno restituire (in formato PDF) la SCHEDA DI ADESIONE ed il Regolamento allegati, debitamente compilati recanti timbro e firma del legale rappresentante.

La documentazione richiesta dovrà essere inviata esclusivamente tramite PEC aziendale al seguente indirizzo:  
[startupeinnovazione@cert.ice.it](mailto:startupeinnovazione@cert.ice.it)

**Inizio raccolta Adesioni\***: dalla pubblicazione della presente circolare sul sito web : [www.ice.it](http://www.ice.it) (prevista il 5 maggio 2021);

**Scadenza Adesioni** : 15 maggio 2021

\* L'invio della SCHEDA DI ADESIONE non comporta automatica ammissione all'iniziativa. Le aziende ammesse riceveranno apposita LETTERA DI AMMISSIONE entro 30 giorni dall'invio della domanda di adesione (vedi ulteriori dettagli nella sezione " Selezione dei Partecipanti").

**IMPORTANTE:** La realizzazione dell'iniziativa, è subordinata all'approvazione degli organi di controllo tuttora in corso. Considerata l'attuale situazione di emergenza sanitaria, ICE Agenzia si riserva la facoltà di annullare l'iniziativa a qualsiasi stadio di organizzazione dandone comunicazione ai partecipanti.

## SELEZIONE DEI PARTECIPANTI

Il modulo assegnato a ciascuna azienda ammessa sarà pari a **12 mq**. ICE si riserva, tuttavia, di ridurre la metratura a 9 mq in caso pervenisse un significativo numero di adesioni, dandone immediata comunicazione in sede di ammissione;

- Le domande di adesione dovranno essere preventivamente sottoposte all'approvazione dell'Ente Organizzatore della Manifestazione e all'ICE Agenzia, con particolare riferimento alla attinenza dei settori ;
- Alle aziende ammesse sarà successivamente inviata una Circolare Tecnica con i dettagli logistici e organizzativi.
- Le richieste di adesione potranno non essere accolte se incomplete o ricevute oltre il termine indicato.
- Non saranno accolte le domande pervenute da parte di aziende morose nei confronti dell'ICE - Agenzia anche se presentate da organismi associativi.

### NOTE DI REGOLAMENTO

L'adesione delle aziende è soggetta all'accettazione tramite sottoscrizione dell'allegato Regolamento Generale per la partecipazione alle iniziative ICE . Alle aziende sarà comunicata l'ammissione all'evento oppure l'inserimento nella lista di attesa. Ai sensi degli **art 3 e 12** del Regolamento, e' ammessa esclusivamente l'esposizioni di campionario o documentazione relativa a prodotti di origine o provenienza italiana.

**RINUNCE E PENALI** (art. 13): Le aziende che decideranno di cancellare la propria partecipazione all'evento, dovranno comunicare formale RINUNCIA - via PEC a [startupeinnovazione@cert.ice.it](mailto:startupeinnovazione@cert.ice.it) entro dieci giorni dalla ricezione della lettera di ammissione all'iniziativa . Nel caso di RINUNCE oltre i termini utili (10gg dalla formale ammissione) l'azienda sarà tenuta al pagamento di una PENALE pari ad € 1.000,00 + IVA. Qualora lo spazio venisse invece riassegnato ad altra azienda, l'azienda sarà tenuta solo al pagamento del 15% della suddetta penale (in questo caso € 150,00 + IVA)

## INFO AGGIUNTIVE

Con apposita circolare saranno fornite alle aziende ammesse ulteriori informazioni tecniche e organizzative necessarie alla partecipazione all'iniziativa.

### INGRESSO IN CINA :

Relativamente alle misure restrittive per gli ingressi in Cina, visto il costante evolversi della normativa, e' consigliabile consultare costantemente il sito: <http://www.viaggiare sicuri.it/country/CHN>.

### SERVIZI ICE - AGENZIA

Vi ricordiamo che i nostri Uffici ICE all'estero sono in grado di fornire una vasta gamma di servizi personalizzati, ([www.ice.it/servizi/index.htm](http://www.ice.it/servizi/index.htm)) al fine di massimizzare i benefici dell'intervento promozionale.

Per richieste preventivi o maggiori informazioni raccomandiamo di contattare, con il dovuto anticipo, l'Ufficio **ICE-Agenzia di Shanghai** ([shanghai@ice.it](mailto:shanghai@ice.it)).

- Attraverso il portale **EXPORT.GOV.IT** è possibile avere un quadro generale sul sistema integrato di sostegno da parte degli enti preposti (MAECI, ICE, SACE, SIMEST);

- **VETRINA On line:** Al fine di incrementare la propria presenza su web, l'ICE Agenzia offre alle aziende la possibilità creare una vetrina all'interno della sezione in lingua inglese, del sito ICE. Si accede al servizio tramite la sezione AREA CLIENTI : <https://www.ice.it/it/area-clienti/my-home/servizio-vetrine-online>;

**INFORMAZIONI statistiche**, studi ed altri dati utili possono essere reperite nella nostra sezione dedicata: <https://www.ice.it/it/statistiche>.

- Informazioni su Gare Internazionali su : [www.ingaraconnoi.it](http://www.ingaraconnoi.it) ed <https://extender.esteri.it/sito/> ;

- **Registrare** un MARCHIO in Cina :Info sul sito [www.ice.it/it/registrare-un-marchio-cina](http://www.ice.it/it/registrare-un-marchio-cina)